

temps, M. l'Orateur reprend le fauteuil, et M. *Rykert* fait rapport que le comité a fait de nouveaux progrès, et lui a enjoint de demander que le comité ait la permission de siéger de nouveau.

Résolu, qu'à sa prochaine séance aujourd'hui, cette Chambre se formera en comité général.

La Chambre, en conformité de l'ordre, se forme en comité général sur le bill à l'effet d'amender de nouveau l'acte du Pilotage, 1873, et les autres actes y mentionnés; et après avoir ainsi siégé quelque temps, M. l'Orateur reprend le fauteuil, et M. *Rykert* fait rapport que le comité a examiné le bill et y a fait des amendements.

Ordonné, que le bill ainsi amendé en comité général soit maintenant pris en considération.

La Chambre procède en conséquence, à la prise en considération de ce bill.

Ordonné, que le bill soit lu la troisième fois à la prochaine séance de la Chambre aujourd'hui.

Et la séance ayant continué jusqu'à deux heures et dix minutes, samedi matin, la Chambre s'ajourne alors.

Samedi, 6 mai 1882.

3 heures P.M.

PRIÈRE.

Conformément à l'ordre du jour, les pétitions suivantes sont lues et reçues :

De *James Douglas* et autres, membres de la congrégation presbytérienne de *Morris*, ville de *Morris*, province du *Manitoba*; demandant séparément que le parlement du *Canada* donne suite aux vœux du dernier synode de l'église presbytérienne du *Canada*, tels qu'exprimés dans l'acte récemment invalidé, et que cet acte devienne loi.

De *John Duncan* et autres, de *Thamesville*; et de *William Morvray* et autres, du canton de *Howard*: demandant l'adoption de mesures de nature à empêcher la circulation des trains de chemins de fer le dimanche.

M. *Bowell*, l'un des membres du Conseil Privé de la Reine, présente, la réponse à un ordre de la Chambre, du 24 avril 1882, pour un relevé de tous droits perçus pour importation à ou près la frontière entre la province du *Manitoba* et les *Montagnes Rocheuses*. (*Documents de la session, No. 171.*)

Sur motion de sir *Leonard Tilley*, secondé par sir *John A. Macdonald*,

Résolu, que lundi prochain, cette Chambre se formera en comité général pour considérer une certaine résolution, concernant l'expédition des journaux francs de port.

L'ordre du jour pour la seconde lecture du bill à l'effet de répartir de nouveau la représentation dans la Chambre des Communes, et pour d'autres fins, étant lu;

Et une question d'ordre étant soulevée par M. *Blake*, député du district électoral de la division ouest du comté de *Durham*, relativement à la seconde lecture en s'appuyant sur le fait que des changements importants ont été apportés à la mesure depuis sa présentation, et que, par suite de ces changements, le bill n'est pas le même que celui qui a été soumis à la Chambre par l'honorable ministre de l'intérieur;